

La Diputación informa a los ermuearras sobre la variante en la calle Izelaieta

Las dos UTEs que se encargarán del proyecto de la variante sur preparan el terreno de esta primera fase más larga que la norte

■ AINHOA LASUEN

ERMUA. La Diputación foral de Bizkaia informa a los ermuearras sobre el proyecto de la variante. Si bien las instalaciones informativas se pretendían ubicar en un comienzo junto a la parada de autobús de la báscula, el ente foral ha preferido instalar su punto de información sobre la variante en la calle Izelaieta, número 2. Dicha oficina está abierta de lunes a viernes, en horario de 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas. El servicio de información y de recogida de sugerencias será atendido por un técnico bilingüe.

Allí se encuentran las maquetas de la variante sur. Posteriormente, se instalarán las de la variante norte, que será el proyecto que se aborde en un futuro. De momento se ha adjudicado únicamente el trayecto sur de esta vía.

Una de las Uniones Temporales de Empresas, UTE, se ha instalado en Zearreko buelta y la otra UTE en Lamizaga (San Lorenzo). Ambas cerca de la zona en la que van a trabajar, ya que se reparten el proyecto en dos ejecuciones diferentes.

Por un lado, se abordará la zona de comienzo del túnel y el peaje nuevo, a la altura del caserío Tellería, donde se origina una vaguada. Es la zona más cercana al túnel de Zaldibar por la autopista. La otra parte de la variante sur, que gestionará la otra UTE, va desde la salida del túnel, en Areitio, (frente a la chatarrería) hasta su llegada al lateral del nuevo edificio Izarra.

En la actualidad ambos grupos de empresas adjudicatarias preparan el



Maqueta de la zona sur de la variante, que se puede ver en las instalaciones de Izelaieta. ■ A. L.

terreno de sus respectivos proyectos. De momento proceden al desbrozo de los terrenos que atravesará la vía. De hecho, en las zonas que se utilizarán para la variante ya se puede apreciar el cambio del paisaje, puesto que se están talando los pinos y desbrozando todo el terreno.

La previsión es que las obras de la primera fase de la variante concluyan para el año 2017

La previsión es que las obras de la primera fase concluyan en el año 2017. Tendrán un presupuesto de 89,35 millones de euros.

Por un lado, se construye un nuevo vial paralelo a la autopista desde la rotonda de San Lorenzo (Ermua-Eibar) hasta el nuevo peaje de la autopista que se construirá en terrenos de Eizaga (en 26 meses). El peaje actual desaparecerá del lugar en el que se encuentra en la actualidad. Posteriormente se incluye un túnel cercano a la salida de la autopista (con dos tubos, uno en cada sentido, con una longitud de 589 metros cada uno) que pasa bajo el monte Ureta y llega a la carretera de Areitio, donde se baja hasta Zearreko buelta y desde allí se llega a un viaducto que pasa sobre la carretera de Mallabia y

a través de una rotonda baja a otra rotonda que se creará en TVA. Este último vial requerirá 32 meses.

En total, esta fase del proyecto obliga a mover un millón de metros cúbicos de tierra, la ejecución de un túnel y once estructuras principales, entre ellas seis viaductos y un paso inferior para el ferrocarril.

El segundo tramo, denominado variante norte de Ermua, que no ha salido a licitación en la actualidad, se acometerá después. Este contará con una dotación de alrededor de los 40 millones. Esta última fase pasa por debajo de Mallamendi (antiguo campo de la APFE de Betiondo) y sale a una rotonda junto al cementerio. En el terreno sobre el túnel se pretenden construir las piscinas descubiertas de Ermua.

Ermua retoma la actividad del club de lectura infantil en Lobiano

■ A. LASUEN

ERMUA. Los Clubes de Lectura 'Bularretik Mintzora', que organizan el Departamento de Euskera y la biblioteca municipal de Ermua retoman su actividad con la llegada del otoño. El sábado 18 de octubre tendrá lugar la primera sesión de la nueva temporada.

Estos clubes de lectura, destinados a niños y niñas de entre 3 y 8 años con sus tutores, se llevan a cabo en Ermua desde hace cuatro años, contando con numerosos participantes.

La actividad está dividida en dos tramos de edad. Por un lado se encuentra el Club de Lectura de 3 a 5 años y, por otro, el Club de Lectura de 6 a 8 años. Cada grupo realiza una sesión un sábado al mes en Lobiano. Estos encuentros comienzan a las 11 horas, para el Club de 3 a 5 años y a partir de las 12.15 horas en el de 6 a 8 años.

La actividad se desarrolla íntegramente en euskera, por lo que es imprescindible que tanto los niños participantes, como la persona que les acompañe durante la actividad (madre, padre, abuela, etc.) sea capaz de entender y expresarse en esta lengua.

Laparticipación es gratuita, pero es necesario inscribirse en la biblioteca antes del 15 de octubre, ya que las plazas son limitadas. En caso de que el número de inscripciones superase al de plazas, estas se asignarán por sorteo. La persona encargada de dinamizar las sesiones en todos estos años es Lur Korta, de la Asociación Galtzagorri.

En cada sesión se presentarán 'libros estrella' que pueden llevarse en préstamo de la biblioteca y se harán propuestas de lectura sobre ellos. Además, los niños y niñas podrán presentar sus libros favoritos.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torreku)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	010
Pegora	943 176 322
Ermua	

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

Una cita para el verano (VOS) 20.30

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora. Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.

Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.

*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.

Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*. Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,

21.00* y 22.00*.

*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.

Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.

Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.

Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.

Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.

Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.

Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.

Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.

Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).

Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.

Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.

Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57, Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Las Heras (Sostoaarren, 20).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ibarrondo (Zeharkale, 2).

De 22.00 a 24.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Azkue (Toribio Etxeberria, 4. Eibar).

DEBA

Tene Mujika bekak gai mugatua izango du aurten

Lanak abenduaren 12ra arte bidali daitezke udaletxera

Deban eraiki nahi izan zen zentral nuklearrari buruzko proiektua landu behar dute aurtengoan partaideek

ION FERNÁNDEZ

DEBA. Debako Udalak eta Elkar Argitaletxeak berriro indarrak batu dituzte Tene Mujika sariaren edizio berri bat aurkezteko. Oraingo honek tan gai mugatua izango da eta ez librea beste aldietan bezala. Aurten, parte hartu nahi duten herrian eraiki nahi izan zen zentral nuklearraren proiektua eta haren inguruko gorabeherari buruzko lana aurkeztu beharko dute abenduaren 12a baino lehen.

1970eko hamarkadan Iberduero enpresak hainbat zentral nuklear eraiki nahi izan zituen Euskal Herrian; horietako bat Deban, Mendatiko puntan. Proiektu haren kontrako protesta eta erresistentzia antolatu zen, azkenean lortu zen zentral hura ez egitea, eta gaur egun euskal kostaldeko Geoparkea dago bertan. «Bai Deban bertan bai Euskal Herrian eratu zen mugimendua hobeto ezagutzeko, orduko historia, lekukotasunak, zergatiak eta ondorioak bilduko lituzkeen ikerketan bat egitea litzateke beka honen helburua», adierazten dute antolatzaileek.

Lanaren metodologia librea da; hau da, historiografia, kazetaritza, soziologia, ekologia, antropologia edo hauen arteko nahasketa egin daiteke, eta bakarka edo taldeka burutu daiteke. Proiektu bakoitzaren egileak hiru gauzak aurkeztu beharko ditu: egilearen edo egileen kurrikulo laburra, baita harremanetan jartzeko helbide eta abarrak ere; egin nahi den lanaren azalpena, 4 eta 6 orri bitarteko luzerakoa; eta idazlanaren lagina, 15 eta 20 orrialde bitartekoa.

Proiektuak datorren abenduaren 12ra arte bidali daitezke udaletxera, zehazki artxiboa@deba.net e-posta helbidera. Martin Ansok, Elixabet Garmendiak eta Sabino Orma-



Udaletxera eraman daitezke bekako lanak. :: DV

zabalek osatutako epaimahaiak, jasotako proiektu guztiak aztertu eta haien arteko bat izendatuko du irabazle hurrengo urtarrila amaitu baino lehen. Erabakitze orduan tesuaren kalitatea, informazioaren zehaztasuna, ikerketaren berritasuna, iturrien aberastasuna kontuan izango dituzte epaileek; hori bai, Aurkeztutako lanek behar adinako kalitaterik ez dutela iritziz gero, beka eman gabe utz daiteke.

Irabazleak 6.000 euroko diru laguntza jasoko du eta urte beteko epea edukiko du bere lana amait-

zeko. Bekako diru-kopuruaren erdia, izendatu bezain laster jasoko du, eta beste erdia, idazlan amaitu entregatu eta epaimahaikoek onepena emandakoan, lehen erdia jasotzen duenetik urtebetera, hain zuzen ere.

Elkar argitaletxeak argitaratuko du idazlana, eta egile-eskubideak ohiko moduan ordainduko dizkio egileari. Epaimahaikoek onepena ematen dutenetik sei hilabeteko epean kaleratu beharko da liburua, eta bertan, bekaren aipamena egingo da nahitaez.

ONDARROA

El Gobierno publica la orden del cierre de la pesca de la sardina

Se había convertido, para muchos barcos, en una alternativa ante las escasas capturas de bonito

ONDARROA. El Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente ha publicado en el Boletín Oficial del Estado (BOE), una orden que acredita el «cierre definitivo» de la pesca de sardina en aguas ibéricas del Atlántico, del Cantábrico al Golfo de Cádiz. Su pesca se había convertido en una interesante alternativa de captura de esta especie, ante la mala campaña de bonito de agosto y setiembre. Incluso, la sardina había dado precios interesantes de 1,05 a 1,10 euros-kilo, para su venta a las fábricas de conserva, con lo que se había podido conseguir una mayor rentabilidad de la especie. Muchos barcos boniteros habían dado por finalizada la campaña de bonito, ante las nulas capturas, con lo que habían visto una posibilidad de rentabilidad con la pesca de sardina.

Con esta regulación, se confirma también la veda de la pesca de sardina que aplicó el Ministerio el 19 de septiembre, por constatar que se habían consumido los cupos de capturas previstos para la especie, por las flotas españolas y portuguesas.

Las Administraciones de España y de Portugal acordaron cerrar simultáneamente el caladero, conforme a la «regla de explotación» y a falta de un reparto de las cap-

turas de la especie entre ambos países. La veda afecta a las zonas VIII (Cantábrico noroeste, desde Euskadi, en la desembocadura del Bidasoa hasta Finisterre) y IX, (parte española de Finisterre a frontera con Portugal, aguas portuguesas y el Golfo de Cádiz).

La ministra de Agricultura, Alimentación y Medio, Isabel García Tejerina, explicó que el cierre de la pesquería de sardina era «necesario» para conservar esa pesquería «tan importante y evitar que la Unión Europea termine imponiendo» totales admisibles de capturas (TAC) o cuotas.

En declaraciones de la ministra se indicó que se ha superado la cantidad que podía ser pescada según el plan de gestión acordado con Portugal, por lo que «era necesario proceder al cierre de la pesquería si queremos conservar el recurso».

Asimismo, ha señalado que era necesario también para poder «evitar que la Unión Europea termine imponiendo un TAC y una cuota». Ya que al final nos la terminarían asignando ellos y no podríamos gestionar nuestro propio plan de gestión», ha aseverado.

Así las cosas, ha remarcado que el Gobierno «ha hecho un esfuerzo importante por dar cobertura a la mayor parte de las exportaciones de la especie. Este esfuerzo se ha hecho precisamente para dar cobertura al mayor número posible de embarcaciones, tanto es así que prácticamente un número de embarcaciones que dependen de esta especie estarán cubiertas por ayudas por la parada de la flota».

ERMUA

Vuelve el club de lectura 'Bularretik mintzora'

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. El club de lectura 'Bularretik mintzora', que organiza el departamento de Euskera y la biblioteca municipal retoma su actividad con la llegada del otoño. El sábado, 18 de octubre, tendrá lugar la primera sesión de la nueva temporada. Este club de lectura, destinado a niños y niñas de entre 3 y 8 años con sus padres y/o madres, se lleva a cabo en Ermua desde hace cuatro años, con unos resultados y una aceptación muy buena. Esta actividad está dividida en dos tramos de edad, el club de lectura de 3 a 5 años y el de 6 a 8 años. El grupo realiza una sesión al mes en Lobiano; concretamente en la jornada del sábado.

A las 11 de la mañana, se reúne el club de 3 a 5 años y a las 12.15, el de 6 a 8 años, y se desarrolla in-

tegramente en euskera, por lo que es imprescindible que tanto los niños y niñas participantes, como la persona que les acompañe durante la actividad (madre, padre, abuela, etcétera) sea capaz de entender y expresarse en esta lengua. Es gratuito, pero es necesario inscribirse en la biblioteca antes del 15 de octubre ya que las plazas son limitadas. En caso de que el número de inscripciones supere al de plazas, estas se asignarán por sorteo.

La persona encargada de dinamizar las sesiones es Lur Korta, de la Asociación Galtzagorri. En cada sesión se presentarán «libros estrella» y se harán propuestas de lectura sobre ellos, en grupos pequeños, etcétera. Además, los niños y niñas y sus madres y padres podrán presentar sus «libros favoritos».

EN BREVE

El KZgunea abre por las tardes en octubre

El KZgunea abre en octubre por las tardes, concretamente desde las 16.00 hasta las 20.00 horas. El centro de la calle Astillero permanecerá accesible para los vecinos de lunes a viernes, en un horario en el que también se impartirán clases sobre herramientas de informática.

Beca de Kultur Elkartea

Kultur Elkartea vuelve a convocar el concurso para la beca en honor a Patxi Aldabaldetrek. El objetivo de esta ayuda pasa por buscar un trabajo que se centre en el ámbito histórico, socio-cultural y natural del Bajo Deba. Hasta el 17 de noviembre, se podrán presentar los proyectos que se tendrán que enviar a Kultur Elkartea, en la calle Ostolaza 12 (C.P. 20.080) de Deba.

Taller para mujeres

El Ayuntamiento ha organizado un taller dirigido a las mujeres que se basa en los principios de la danza movimiento terapia. La actividad se llevará a cabo el sábado en el Palacio Agirre, a partir de las 10.30 horas. Las interesadas en apuntarse pueden hacerlo hasta hoy. Para ello se puede llamar al número de teléfono 605748579 o escribir al e-mail berdintasuna@deba.net.